

Herstellerinformationen

MARUNAO CO., Ltd. Yada 1662-1, 959-1107 Sanjo Japan - Niigata
www.marunao.com /

Verantwortliche Person

MARUNAO FRANCE SASU Rue Rousselet 33, 75007 Paris France - /
marunaoparis@gmail.com

Produktsicherheitshinweis

Handhabungshinweise

1. Verwendung: Unsere Esstübchen, Ablagen und hochwertigen Geschenkboxen aus edlem Holz wie Rosenholz, Ebenholz und Granadillo sind die perfekte Kombination aus Stil und Funktionalität. Die Esstübchen sind für den Verzehr von Lebensmitteln vorgesehen, während die Ablagen eine elegante Möglichkeit bieten, diese sauber abzulegen. Die Geschenkbox schützt die Produkte und ist ideal für besondere Anlässe wie Hochzeiten, Geburtstage oder Festtage.
2. Reinigung & Pflege: Reinigen Sie Esstübchen und Ablagen von Hand mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel. Tauchen Sie diese nicht ins Wasser und vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel. Trocknen Sie sie gründlich ab. Wischen Sie die Geschenkbox bei Bedarf mit einem trockenen Tuch ab, um die natürliche Oberfläche zu bewahren.
3. Lagerung: Lagern Sie alle Produkte an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung oder extremen Temperaturen. Dies schützt das Holz vor Verformungen, Verfärbungen und Austrocknung.

Warnhinweise

1. Empfindlichkeit: Holzprodukte, einschließlich der Geschenkbox, sind empfindlich gegenüber Feuchtigkeit, scharfen Gegenständen und Stößen. Behandeln Sie sie mit Vorsicht, um Schäden zu vermeiden.
2. Kinder: Kleine Teile, wie Esstübchen-Ablagen, können verschluckt werden. Halten Sie die Produkte und die Box außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren.
3. Transport: Die Geschenkbox ist stabil, aber Stöße oder Herunterfallen können sie beschädigen. Transportieren Sie die Box vorsichtig, um Kratzer oder Bruchstellen zu verhindern.

Sicherheitshinweise

1. **Inspektion:** Überprüfen Sie regelmäßig Esstäbchen, Ablagen und Geschenkboxen auf Risse oder Absplitterungen. Verwenden Sie beschädigte Produkte nicht weiter, um Verletzungen zu vermeiden.
 2. **Nachhaltigkeit:** Unsere Produkte sind aus natürlichen Materialien gefertigt. Die Geschenkbox kann nachhaltig entsorgt oder als Aufbewahrung wiederverwendet werden.
 3. **Lebensmittelechtheit:** Nutzen Sie die Esstäbchen und Ablagen ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
-

English

Product Safety Notice

Handling Instructions

1. **Use:** Our chopsticks, rests, and high-quality gift boxes made of fine woods such as rosewood, ebony, and granadillo are the perfect combination of style and functionality. The chopsticks are intended for food consumption, while the rests provide an elegant way to place them cleanly. The gift box protects the products and is ideal for special occasions such as weddings, birthdays, or holidays.
2. **Cleaning & Care:** Clean chopsticks and rests by hand with a damp cloth and mild detergent. Do not submerge them in water and avoid harsh cleaning agents. Dry them thoroughly. Wipe the gift box with a dry cloth as needed to preserve the natural surface.
3. **Storage:** Store all products in a dry place, away from direct sunlight or extreme temperatures. This protects the wood from warping, discoloration, and drying out.

Warning Notices

1. **Sensitivity:** Wood products, including the gift box, are sensitive to moisture, sharp objects, and impacts. Handle them with care to avoid damage.
2. **Children:** Small parts, such as chopstick rests, can be swallowed. Keep the products and the box out of reach of children under 3 years old.
3. **Transport:** The gift box is sturdy, but impacts or falls can damage it. Transport the box carefully to prevent scratches or breakage.

Safety Instructions

1. **Inspection:** Regularly check chopsticks, rests, and gift boxes for cracks or splinters. Do not continue to use damaged products to avoid injuries.

2. Sustainability: Our products are made from natural materials. The gift box can be sustainably disposed of or reused for storage.
3. Food Safety: Use the chopsticks and rests exclusively for their intended purpose.

Français

Avis de sécurité des produits

Instructions de manipulation

1. Utilisation : Nos baguettes, plateaux et coffrets cadeaux de haute qualité en bois précieux tels que le bois de rose, l'ébène et le granadillo sont le parfait mélange de style et de fonctionnalité. Les baguettes sont destinées à la consommation d'aliments, tandis que les plateaux offrent une manière élégante de les poser proprement. Le coffret cadeau protège les produits et est idéal pour des occasions spéciales telles que les mariages, les anniversaires ou les fêtes.
2. Nettoyage & Entretien : Nettoyez les baguettes et les plateaux à la main avec un chiffon humide et un détergent doux. Ne les plongez pas dans l'eau et évitez les détergents agressifs. Séchez-les soigneusement. Essuyez le coffret cadeau avec un chiffon sec si nécessaire pour préserver la surface naturelle.
3. Stockage : Conservez tous les produits dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil ou des températures extrêmes. Cela protégera le bois contre les déformations, les décolorations et le dessèchement.

Avertissements

1. Sensibilité : Les produits en bois, y compris le coffret cadeau, sont sensibles à l'humidité, aux objets tranchants et aux chocs. Manipulez-les avec précaution pour éviter les dommages.
2. Enfants : Les petites pièces, comme les supports de baguettes, peuvent être avalées. Gardez les produits et le coffret hors de la portée des enfants de moins de 3 ans.
3. Transport : Le coffret cadeau est robuste, mais les chocs ou les chutes peuvent l'endommager. Transportez le coffret avec précaution pour éviter les rayures ou les fissures.

Consignes de sécurité

1. Inspection : Vérifiez régulièrement les baguettes, les plateaux et les coffrets cadeaux pour détecter les fissures ou les éclats. N'utilisez pas les produits endommagés pour éviter les blessures.

2. Durabilité : Nos produits sont fabriqués à partir de matériaux naturels. Le coffret cadeau peut être recyclé de manière durable ou réutilisé comme rangement.
 3. Sécurité alimentaire : Utilisez les baguettes et les plateaux uniquement à des fins alimentaires prévues.
-

Nederlands

Productveiligheidsinstructies

Gebruiksaanwijzingen

1. Gebruik: Onze eetstokjes, houders en hoogwaardige geschenkdozen van edelhout zoals rozenhout, ebbenhout en granadillo zijn de perfecte combinatie van stijl en functionaliteit. De eetstokjes zijn bedoeld voor het consumeren van voedsel, terwijl de houders een elegante manier bieden om ze schoon neer te leggen. De geschenkdoos beschermt de producten en is ideaal voor speciale gelegenheden zoals bruiloften, verjaardagen of feestdagen.
2. Reiniging & Onderhoud: Reinig eetstokjes en houders met de hand met een vochtige doek en mild reinigingsmiddel. Dompel ze niet onder in water en vermijd agressieve reinigingsmiddelen. Droog ze grondig af. Veeg de geschenkdoos indien nodig af met een droge doek om het natuurlijke oppervlak te behouden.
3. Opslag: Bewaar alle producten op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht of extreme temperaturen. Dit beschermt het hout tegen vervorming, verkleuring en uitdroging.

Waarschuwingen

1. Gevoeligheid: Houten producten, inclusief de geschenkdoos, zijn gevoelig voor vocht, scherpe voorwerpen en stoten. Behandel ze voorzichtig om schade te voorkomen.
2. Kinderen: Kleine onderdelen, zoals eetstokjeshouders, kunnen worden ingeslikt. Houd de producten en de doos buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.
3. Transport: De geschenkdoos is stevig, maar stoten of vallen kunnen schade veroorzaken. Vervoer de doos voorzichtig om krassen of breuken te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

1. Inspectie: Controleer regelmatig eetstokjes, houders en geschenkdozen op scheuren of splinters. Gebruik beschadigde producten niet verder om

verwondingen te voorkomen.

2. **Duurzaamheid:** Onze producten zijn gemaakt van natuurlijke materialen. De geschenkdoo's kan duurzaam worden afgevoerd of hergebruikt als opslag.
3. **Voedselveiligheid:** Gebruik de eetstokjes en houders uitsluitend voor het beoogde doel.

Italiano

Avviso sulla sicurezza del prodotto

Istruzioni per l'uso

1. **Utilizzo:** I nostri bastoncini per mangiare, supporti e eleganti scatole regalo in legni pregiati come palissandro, ebano e granadillo rappresentano la perfetta combinazione di stile e funzionalità. I bastoncini sono destinati al consumo di cibi, mentre i supporti offrono un'elegante soluzione per appoggiarli puliti. La scatola regalo protegge i prodotti ed è ideale per occasioni speciali come matrimoni, compleanni o festività.
2. **Pulizia e cura:** Pulire i bastoncini e i supporti a mano con un panno umido e un detergente delicato. Non immergerli in acqua e evitare detergenti aggressivi. Asciugarli accuratamente. Se necessario, pulire la scatola regalo con un panno asciutto per preservarne la superficie naturale.
3. **Conservazione:** Conservare tutti i prodotti in un luogo asciutto, lontano dalla luce solare diretta o da temperature estreme. Questo protegge il legno da deformazioni, scolorimenti e secchezza.

Avvertenze

1. **Sensibilità:** I prodotti in legno, inclusa la scatola regalo, sono sensibili all'umidità, agli oggetti appuntiti e agli urti. Trattarli con cautela per evitare danni.
2. **Bambini:** Piccole parti, come i supporti per i bastoncini, possono essere ingerite. Tenere i prodotti e la scatola fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni.
3. **Trasporto:** La scatola regalo è resistente, ma urti o cadute possono danneggiarla. Trasportare la scatola con cura per evitare graffi o rotture.

Istruzioni di sicurezza

1. **Ispezione:** Controllare regolarmente i bastoncini, i supporti e le scatole regalo per crepe o scheggiature. Non utilizzare prodotti danneggiati per evitare lesioni.
2. **Sostenibilità:** I nostri prodotti sono realizzati con materiali naturali. La scatola regalo può essere smaltita in modo sostenibile o riutilizzata come contenitore.

3. Sicurezza alimentare: Utilizzare i bastoncini e i supporti esclusivamente per lo scopo previsto.

Português

Aviso de segurança do produto

Instruções de manuseio

1. Utilização: Nossos hashis, suportes e caixas de presente de alta qualidade feitos de madeira nobre, como pau-rosa, ébano e granadillo, são a combinação perfeita de estilo e funcionalidade. Os hashis são destinados ao consumo de alimentos, enquanto os suportes oferecem uma maneira elegante de colocá-los limpos. A caixa de presente protege os produtos e é ideal para ocasiões especiais, como casamentos, aniversários ou feriados.
2. Limpeza e cuidados: Limpe os hashis e suportes à mão com um pano úmido e detergente suave. Não os mergulhe em água e evite produtos de limpeza agressivos. Seque-os completamente. Limpe a caixa de presente, se necessário, com um pano seco para preservar a superfície natural.
3. Armazenamento: Armazene todos os produtos em um local seco, longe da luz solar direta ou de temperaturas extremas. Isso protege a madeira contra deformações, descolorações e ressecamento.

Avisos

1. Sensibilidade: Produtos de madeira, incluindo a caixa de presente, são sensíveis à umidade, objetos afiados e impactos. Manuseie com cuidado para evitar danos.
2. Crianças: Peças pequenas, como os suportes de hashis, podem ser engolidas. Mantenha os produtos e a caixa fora do alcance de crianças menores de 3 anos.
3. Transporte: A caixa de presente é resistente, mas impactos ou quedas podem danificá-la. Transporte a caixa com cuidado para evitar arranhões ou quebras.

Instruções de segurança

1. Inspeção: Verifique regularmente os hashis, suportes e caixas de presente em busca de rachaduras ou lascas. Não continue a usar produtos danificados para evitar lesões.
2. Sustentabilidade: Nossos produtos são feitos de materiais naturais. A caixa de presente pode ser descartada de forma sustentável ou reutilizada para armazenamento.
3. Segurança alimentar: Use os hashis e suportes exclusivamente para o propósito pretendido.

Lëtzebuergesch

Produktsécherheets-Hinweis

Handhabungshinweiser

1. Verwendung: Eisstäbchen, Ablagen an héichwäerteg Geschenkboxen aus edlem Holz wéi Roseholz, Ebenholz an Granadillo sinn déi perfekt Kombinatioun vu Stil an Funktionalitéit. Eisstäbchen sinn fir d’Konsum vu Nahrungsmëttelen geduecht, während Ablagen eng elegant Méiglechkeet bidden, déi sauber ofzelaafen. D’Geschenkbox schützt d’Produkter an ass ideal fir besonnesch Anlässer wéi Hochzeiten, Gebuertsdage oder Festdeeg.
2. Reijung & Pflege: Reiicht Eisstäbchen an Ablagen mat engem feuchte Lappen an engem milden Reijungsmëttel of. Taucht se net an d’Waasser an vermeidt scharf Reijungsmëttel. Dréint se grëndlech of. Wischt d’Geschenkbox bei Bedarf mat engem dréngen Lappen of, fir d’naturale Fläche ze erhalen.
3. Lagerung: Lager all Produkter un engem dréngen Plaz, wäit ewech vun direkter Sonneneeënstrahlung oder extremer Temperaturen. Dat schützt dat Holz viru Verformungen, Verfärbungen an Austrocknung.

Warnhinweiser

1. Empfindlechkeet: Holzprodukter, inklusiv der Geschenkbox, sinn empfindlech géintiwwer Feuchtigkeit, scharfen Géigestänn an Stéiss. Behandelt se mat Vorsicht, fir Schieden ze vermeiden.
2. Kanner: Kleng Deeler, wéi Eisstäbchen-Ablagen, kënnen verschluckt ginn. Hält d’Produkter an d’Box ausserhalb vun der Reechwäit vu Kanner ënnert 3 Joer.
3. Transport: D’Geschenkbox ass stabil, awer Stéiss oder Hierofall kënnen se beschuedigen. Transportéiert d’Box mat Vorsicht, fir Kratzer oder Bréchstellen ze verhënneren.

Sécherheets-Hinweiser

1. Inspektioun: Iwwerprüeft regelméisseg Eisstäbchen, Ablagen an Geschenkboxen op Rësser oder Absplëtterungen. Benotzt beschuedigte Produkter net méi, fir Verletzungen ze vermeiden.
2. Nohaltegkeet: Eis Produkter sinn aus natierleche Materialien gefäertegt. D’Geschenkbox kann nohalteg entsuergt oder als Ufank wiederverwendt ginn.
3. Liewensmëtteléchtheet: Benotzt d’Eisstäbchen an Ablagen ausschliisslech fir den vorgeseenen Zweck.

Suomalainen

Tuoteturvallisuusohjeet

Käyttöohjeet

1. Käyttö: Ruokasaksimme, alustat ja laadukkaat lahjarasiat hienosta puusta, kuten ruusuapuusta, eebenpuusta ja granadiilosta, ovat täydellinen yhdistelmä tyyliä ja toiminnallisuutta. Ruokasakset on tarkoitettu ruoan nauttimiseen, kun taas alustat tarjoavat elegantin tavan asettaa ne siististi. Lahjarasia suojaa tuotteita ja on ihanteellinen erityistilaisuuksiin, kuten häihin, syntymäpäiviin tai juhlapäiviin.
2. Puhdistus ja hoito: Puhdista ruokasakset ja alustat käsin kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella. Älä upota niitä veteen ja vältä voimakkaita pesuaineita. Kuivaa ne huolellisesti. Pyyhi lahjarasia tarvittaessa kuivalla liinalla säilyttääksesi luonnollisen pinnan.
3. Säilytys: Säilytä kaikki tuotteet kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta tai äärimmäisistä lämpötiloista. Tämä suojaa puuta muodonmuutoksilta, värjäytymiseltä ja kuivumiselta.

Varoitukset

1. Herkkyys: Puutuotteet, mukaan lukien lahjarasia, ovat herkkiä kosteudelle, teräville esineille ja iskuille. Käsittele niitä varovasti välttääksesi vaurioita.
2. Lapset: Pienet osat, kuten ruokasaksien alustat, voivat joutua nieltäviksi. Pidä tuotteet ja rasia poissa alle 3-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
3. Kuljetus: Lahjarasia on kestävä, mutta iskut tai putoaminen voivat vahingoittaa sitä. Kuljeta rasia varovasti välttääksesi naarmuja tai murtumia.

Turvallisuusohjeet

1. Tarkastus: Tarkista säännöllisesti ruokasakset, alustat ja lahjarasiat halkeamien tai lohkeamien varalta. Älä käytä vaurioituneita tuotteita jatkossa loukkaantumisvaarojen välttämiseksi.
2. Kestävyys: Tuotteemme on valmistettu luonnonmateriaaleista. Lahjarasia voidaan kierrättää kestävästi tai käyttää säilytykseen uudelleen.
3. Elintarvikekelpoisuus: Käytä ruokasaksia ja alustoja ainoastaan niiden tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.

Dansk

Produkt sikkerhedsadvarsel

Håndteringsinstruktioner

1. Brug: Vores spisepinde, bakker og luksuriøse gaveæsker lavet af ædle træsorter som rosentræ, ibenholt og granadillo er den perfekte kombination af stil og funktionalitet. Spisepindene er beregnet til at spise mad, mens bakkerne giver en elegant måde at lægge dem rent på. Gaveæsken beskytter produkterne og er ideel til særlige lejligheder som bryllupper, fødselsdage eller højtid.
2. Rengøring & pleje: Rengør spisepinde og bakker i hånden med en fugtig klud og mildt rengøringsmiddel. Dyp dem ikke i vand og undgå skrappe rengøringsmidler. Tør dem grundigt af. Tør gaveæsken af med en tør klud efter behov for at bevare den naturlige overflade.
3. Opbevaring: Opbevar alle produkter et tørt sted, væk fra direkte sollys eller ekstreme temperaturer. Dette beskytter træet mod deformation, misfarvning og udtørring.

Advarsler

1. Følsomhed: Træprodukter, herunder gaveæsken, er følsomme over for fugtighed, skarpe genstande og stød. Behandl dem forsigtigt for at undgå skader.
2. Børn: Små dele, som spisepindebakker, kan sluges. Hold produkterne og æsken uden for rækkevidde for børn under 3 år.
3. Transport: Gaveæsken er stabil, men stød eller tab kan beskadige den. Transporter æsken forsigtigt for at undgå ridser eller brud.

Sikkerhedsinstruktioner

1. Inspektion: Tjek regelmæssigt spisepinde, bakker og gaveæsker for revner eller afskalninger. Brug ikke beskadigede produkter for at undgå skader.
2. Bæredygtighed: Vores produkter er lavet af naturlige materialer. Gaveæsken kan bortskaffes bæredygtigt eller genbruges til opbevaring.
3. Fødevarer sikkerhed: Brug spisepinde og bakker udelukkende til det til tænkte formål.

Eesti keel

Toodete ohutusjuhend

Käsitlemise juhised

1. Kasutamine: Meie söögipulgad, alused ja kvaliteetsed kingikarbid luksuslikust puidust nagu roosipuu, eebenipuu ja granadillo on ideaalne kombinatsioon stiilist ja funktsionaalsusest. Söögipulgad on mõeldud toidu tarbimiseks, samal ajal kui alused pakuvad elegantset võimalust selle puhtaks asetamiseks. Kingikarp kaitseb tooteid ja on ideaalne erilisteks sündmusteks nagu pulmad, sünnipäevad või pühad.
2. Puhastamine ja hooldamine: Puhastage söögipulgad ja alused käsitsi niiske lapiga ja õrnatoimelise puhastusvahendiga. Ärge kastke neid vette ja vältige teravaid puhastusvahendeid. Kuivatage need hoolikalt. Pühkige vajadusel kingikarp kuiva lapiga, et säilitada loomulik pind.
3. Hoiustamine: Hoidke kõiki tooteid kuivas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest või äärmuslikest temperatuuridest. See kaitseb puitu deformatsioonide, värvimuutuste ja kuivamise eest.

Hoiatused

1. Tundlikkus: Puidust tooted, sealhulgas kingikarp, on tundlikud niiskuse, teravate esemete ja löökide suhtes. Käsitsege neid ettevaatlikult, et vältida kahjustusi.
2. Lapsed: Väikesed osad, nagu söögipulgade alused, võivad alla neelata. Hoidke tooted ja karp lastest alla 3-aastaste eemal.
3. Transport: Kingikarp on stabiilne, kuid löögid või kukkumised võivad seda kahjustada. Transportige karpi ettevaatlikult, et vältida kriimustusi või purunemist.

Ohutusjuhised

1. Inspekteerimine: Kontrollige regulaarselt söögipulki, aluseid ja kingikarpe pragude või laastude osas. Ärge kasutage kahjustatud tooteid edasi, et vältida vigastusi.
2. Jätkusuutlikkus: Meie tooted on valmistatud looduslikest materjalidest. Kingikarpi saab jätkusuutlikult utiliseerida või uuesti kasutada hoiustamiseks.
3. Toiduohutus: Kasutage söögipulki ja aluseid ainult ettenähtud otstarbel.

Svenska

Produkt säkerhetsanvisning

Hanteringsanvisningar

1. Användning: Våra ätpinnar, brickor och högkvalitativa presentaskar av ädla träslag som rosenträ, ebenholz och granadillo är den perfekta kombinationen av stil och funktionalitet. Ätpinnarna är avsedda för att äta mat medan brickorna erbjuder en elegant möjlighet att lägga dem rent. Presentasken skyddar produkterna och är perfekt för speciella tillfällen som bröllop, födelsedagar eller helgdagar.
2. Rengöring & skötsel: Rengör ätpinnar och brickor för hand med en fuktig trasa och mildt rengöringsmedel. Doppa dem inte i vatten och undvik starka rengöringsmedel. Torka dem noggrant. Torka av presentasken vid behov med en torr trasa för att bevara den naturliga ytan.
3. Förvaring: Förvara alla produkter på en torr plats, borta från direkt solljus eller extrema temperaturer. Detta skyddar träet från deformation, missfärgning och uttorkning.

Varningsanvisningar

1. Känslighet: Träprodukter, inklusive presentasken, är känsliga för fukt, vassa föremål och stötar. Hantera dem försiktigt för att undvika skador.
2. Barn: Små delar, som ätpinnarbrickor, kan sväljas. Håll produkterna och asken utom räckhåll för barn under 3 år.
3. Transport: Presentasken är stabil, men stötar eller fall kan skada den. Transportera asken försiktigt för att undvika repor eller bristningar.

Säkerhetsanvisningar

1. Inspektion: Kontrollera regelbundet ätpinnar, brickor och presentaskar för sprickor eller avsökningar. Använd inte skadade produkter för att undvika skador.
2. Hållbarhet: Våra produkter är tillverkade av naturliga material. Presentasken kan återvinnas hållbart eller återanvändas för förvaring.
3. Livsmedelssäkerhet: Använd ätpinnar och brickor endast för avsett ändamål.

Gaeilge

Rabhadh Sábháilteachta Táirgí

Treoracha Bainistíochta

1. Úsáid: Is iad ár gcosúlacha itheacháin, stáitse agus boscaí bronnta ardchaighdeán de chineáladh álainn cosúil le crannchuirí, éabhnach agus Granadillo an comhcheilg idéalach idir stíl agus feidhmíocht. Tá na cosúlacha itheacháin dírithe ar ithe bia, agus cuireann na stáitse modh eile gráifeach ar fáil chun iad a chur in áit go glan. Cosnaíonn an bosca bronnta na táirgí agus is iontach é do ócáidí speisialta cosúil le hócáidí pósadh, breithlá nó laethanta saoire.
2. Glantachán & Cúram: Glan na cosúlacha itheacháin agus na stáitse le lámh le sciorta fliuch agus glantóir bog. Ná lig dóibh titim isteach sa t-uisce agus seachain glantóirí gonta. Sábháiligh iad go grinn. Súigh an bosca bronnta de réir mar is gá le sciorta tirim, chun an dromchla nádúrtha a chaomhnú.
3. Stóráil: Stóráil gach táirge in áit tirim, i bhfad ó ghrianlá agus ó théamh te. Cosnaíonn sé seo an chrann ó mhíchomhshúile, dathanna agus triomú.

Rabhaidh

1. Cineálacht: Tá táirgí crainn, lena n-áirítear an bosca bronnta, casta i gcoinne fuisce, giorracha géara agus buille. Trácht orthu le cúram chun damáiste a sheachaint.
2. Leanaí: Féadfaidh píosaí beaga, cosúil le stáitse cosúlacha, bheith á ithe. Coinnigh na táirgí agus an bosca lasmuigh de réimse leanaí faoi 3 bliana d'aois.
3. Iompar: Tá an bosca bronnta daingean, ach d'fhéadfadh buille nó titim í a dhéanamh damáiste. Iompair an bosca go cúramach chun sciorranna nó briste a sheachaint.

Rabhaidh Sábháilteachta

1. Scrúdú: Scrúdaigh na cosúlacha itheacháin, na stáitse agus na boscaí bronnta go rialta ar thriomuithe nó ar scalltú. Ná úsáid táirgí damáite chun gortú a sheachaint.
2. Inbhuanaitheacht: Tá ár dtáirgí déanta as ábhar nádúrtha. Féadfaidh an bosca bronnta a bheith curtha ar ceal go inbhuanaithe nó a bheith athúsáidte mar áit stórála.
3. Éifeachtúlacht Bia: Úsáid na cosúlacha itheacháin agus na stáitse ach amháin don chuspóir a bhfuil siad beartaithe dó.

Íslenskur

Vörumerkingar um öryggi vöru

Leiðbeiningar um notkun

1. Notkun: Okkar matarstönglar, undirstöður og gæða gjafakörfur úr finu viði eins og rósaviður, ebenholt og granadillo eru fullkominn blanda af stíl og notagildi. Matarstönglarnir eru ætlaðir fyrir neyslu á fæðu, á meðan undirstöðurnar bjóða upp á stílræna leið til að setja þá hreina niður. Gjafakörfan verndar vörurnar og er frábær fyrir sérstaka tilefni eins og brúðkaup, afmæli eða hátíðir.
2. Hreinsun og umönnun: Hreinsið matarstönglana og undirstöðurnar með hendi með rakaðri klútu og mildum hreinsiefni. Ekki látið þá í vatn og forðist sýrusterk hreinsiefni. Þurrkið þá vel. Þurrkið gjafakörfuna vel ef þörf er á því með þurru klút til að varðveita náttúrulega yfirborðið.
3. Geymsla: Geymið allar vörur á þurru stað, fjarlægð frá beinni sólarljósi eða öllum öðrum hraðum hitastigi. Þetta verndar viðina fyrir að breytast, litabreytingum og þurrkun.

Varnarmerkingar

1. Viðkvæmni: Viðarvörur, þar á meðal gjafakörfan, eru viðkvæmar fyrir rakamengun, skörum hlutum og höggum. Meðhöndlið þær með varúð til að koma í veg fyrir skaða.
2. Börn: Smá hlutar, eins og undirstöður fyrir matarstönglar, geta verið sveltnir. Haltu vörurnar og körfuna utan um 3 ára börn.
3. Flutningur: Gjafakörfan er stöðug, en högg eða fall getur skemmt henni. Fluttið körfuna varlega til að koma í veg fyrir skrám eða brot.

Öryggismerkingar

1. Skoðun: Athugið matarstöngla, undirstöður og gjafakörfur reglulega eftir sprungur eða brot. Notið ekki skemmdar vörur til að koma í veg fyrir meiðingar.
2. Sjálfbærni: Vörurnar okkar eru úr náttúrulegum efnum. Gjafakörfan getur verið endurvinnuð eða notað sem geymsla.
3. Matvælaöryggi: Notið matarstönglana og undirstöðurnar einungis fyrir það sem þær eru ætlaðar til.

Hrvatski

Upozorenje o sigurnosti proizvoda

Upute za rukovanje

1. Uporaba: Naši štapići za jelo, podloge i visokokvalitetne poklon kutije od finog drveta poput ružinog drveta, ebenovine i granadila savršena su kombinacija stila i funkcionalnosti. Štapići za jelo namijenjeni su za konzumiranje hrane, dok podloge pružaju elegantan način za čisto odlaganje hrane. Poklon kutija štiti proizvode i idealna je za posebne prigode poput vjenčanja, rođendana ili blagdana.
2. Čišćenje i njega: Ručno očistite štapiće za jelo i podloge vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Ne uranjajte ih u vodu i izbjegavajte oštre deterdžente. Pažljivo ih osušite. Po potrebi obrišite poklon kutiju suhom krpom kako biste sačuvali prirodnu površinu.
3. Pohrana: Čuvajte sve proizvode na suhom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti ili ekstremnih temperatura. To će zaštititi drvo od deformacija, promjena boje i isušivanja.

Upozorenja

1. Osjetljivost: Drveni proizvodi, uključujući poklon kutiju, osjetljivi su na vlagu, oštre predmete i udarce. Pažljivo ih rukujte kako biste izbjegli oštećenja.
2. Djeca: Male dijelove poput podloga za štapiće za jelo mogu progutati. Držite proizvode i kutiju izvan dohvata djece mlađe od 3 godine.
3. Transport: Poklon kutija je stabilna, ali udarci ili padovi mogu je oštetiti. Pažljivo transportirajte kutiju kako biste spriječili ogrebotine ili pukotine.

Sigurnosne upute

1. Inspekcija: Redovito pregledavajte štapiće za jelo, podloge i poklon kutije na pukotine ili oštećenja. Ne koristite oštećene proizvode kako biste izbjegli ozljede.
2. Održivost: Naši proizvodi izrađeni su od prirodnih materijala. Poklon kutiju možete održivo zbrinuti ili ponovno koristiti za pohranu.
3. Sigurnost hrane: Koristite štapiće za jelo i podloge isključivo za namijenjenu svrhu.

Norsk

Produkt sikkerhetsanvisning

Håndteringsanvisninger

1. Bruk: Våre spisepinner, brett og høykvalitets gaveesker laget av edelt tre som rosentre, ibenholt og granadillo er den perfekte kombinasjonen av stil og funksjonalitet. Spisepinnene er ment for å spise mat, mens brettene gir en elegant måte å legge dem rent på. Gaveesken beskytter produktene og er ideell for spesielle anledninger som bryllup, bursdager eller høytider.
2. Rengjøring og vedlikehold: Rengjør spisepinner og brett for hånd med en fuktig klut og mildt rengjøringsmiddel. Ikke dypp dem i vann og unngå skarpe rengjøringsmidler. Tørk dem grundig. Tørk av gaveesken med en tørr klut ved behov for å bevare den naturlige overflaten.
3. Lagring: Oppbevar alle produktene på et tørt sted, borte fra direkte sollys eller ekstreme temperaturer. Dette beskytter treet mot deformasjoner, misfarging og uttørking.

Advarsler

1. Følsomhet: Treprodukter, inkludert gaveesken, er følsomme for fuktighet, skarpe gjenstander og støt. Behandle dem forsiktig for å unngå skader.
2. Barn: Små deler, som spisepinnebrett, kan svelges. Hold produktene og esken utenfor rekkevidde for barn under 3 år.
3. Transport: Gaveesken er stabil, men støt eller fall kan skade den. Transporter esken forsiktig for å unngå riper eller brudd.

Sikkerhetsanvisninger

1. Inspeksjon: Sjekk jevnlig spisepinner, brett og gaveesker for sprekker eller fliser. Bruk ikke skadede produkter videre for å unngå skader.
2. Bærekraft: Våre produkter er laget av naturlige materialer. Gaveesken kan resirkuleres bærekraftig eller brukes til oppbevaring.
3. Mattrygghet: Bruk spisepinnene og brettene kun til det tiltenkte formålet.

čeština

Upozornění na bezpečnost výrobků

Pokyny k použití

1. Použití: Naše jídelní hůlky, podložky a luxusní dárkové krabičky vyrobené z kvalitního dřeva jako je růžové dřevo, ebenové dřevo a granadillo jsou dokonalou kombinací stylu a funkčnosti. Jídelní hůlky jsou určeny k jídlu,

zatímco podložky nabízejí elegantní způsob, jak je udržovat čisté. Dárková krabička chrání výrobky a je ideální pro speciální události jako jsou svatby, narozeniny nebo svátky.

2. Čištění a údržba: Jídelní hůlky a podložky čistěte ručně vlhkým hadříkem a mírným čisticím prostředkem. Nenamočujte je do vody a vyhněte se ostrým čisticím prostředkům. Důkladně je usušte. Dárkovou krabičku případně setřete suchým hadříkem, abyste zachovali přírodní povrch.
3. Skladování: Skladujte všechny výrobky na suchém místě, daleko od přímého slunečního záření nebo extrémních teplot. Tím chráníte dřevo před deformacemi, zbarvením a vysycháním.

Varování

1. Citlivost: Dřevěné výrobky, včetně dárkové krabičky, jsou citlivé na vlhkost, ostré předměty a nárazy. Zacházejte s nimi opatrně, abyste zabránili poškození.
2. Děti: Malé části, jako jsou podložky na jídelní hůlky, mohou být spolknuty. Udržujte výrobky a krabičku mimo dosah dětí do 3 let.
3. Přeprava: Dárková krabička je stabilní, ale nárazy nebo pády ji mohou poškodit. Přepravujte krabičku opatrně, abyste zabránili poškrábání nebo prasklinám.

Bezpečnostní pokyny

1. Inspekce: Pravidelně kontrolujte jídelní hůlky, podložky a dárkové krabičky na trhliny nebo odštěpky. Pokud jsou výrobky poškozené, nepoužívejte je dál, abyste zabránili zraněním.
2. Udržitelnost: Naše výrobky jsou vyrobeny z přírodních materiálů. Dárkovou krabičku lze udržitelně likvidovat nebo znovu použít jako úložný prostor.
3. Bezpečnost potravin: Jídelní hůlky a podložky používejte pouze pro určený účel.

Magyar

Termék biztonsági figyelmeztetés

Használati útmutató

1. Használat: Az étkezési pálcikáink, tálcaink és prémium ajándékdobozaink nemes faanyagból készültek, mint például rózsafa, ebenfa és granadillo, tökéletes kombinációja az stílusnak és funkcionalitásnak. Az étkezési pálcikák az ételek fogyasztására szolgálnak, míg a tálcák elegáns megoldást nyújtanak azok tiszta elhelyezésére. Az ajándékdoboz védi a termékeket,

és ideális különleges alkalmakra, mint például esküvők, születésnapok vagy ünnepek.

2. Tisztítás és ápolás: Kézzel tisztítsa meg az étkezési pálcikákat és tálcákat egy nedves ronggyal és enyhe tisztítószerrel. Ne áztassa be őket vízbe, és kerülje az erős tisztítószereket. Alaposan szárítsa meg őket. Szükség esetén törölje át az ajándékdobozt egy száraz ronggyal, hogy megőrizze a természetes felületét.
3. Tárolás: Tárolja az összes terméket száraz helyen, távol a közvetlen napsugárzástól vagy szélsőséges hőmérséklettől. Ez megvédi a fát a deformációktól, elszíneződéstől és kiszáradástól.

Figyelmeztetések

1. Érzékenység: A faanyagból készült termékek, beleértve az ajándékdobozt is, érzékenyek a nedvességre, éles tárgyakra és ütésekre. Kezelje óvatosan, hogy elkerülje a károkat.
2. Gyermek: Kis alkatrészek, mint az étkezési pálcikatartók, lenyelhetők. Tartsa távol a termékeket és a dobozt a 3 év alatti gyermekektől.
3. Szállítás: Az ajándékdoboz stabil, de ütések vagy leejtések károsíthatják. Vigye óvatosan a dobozt, hogy megelőzze a karcolásokat vagy töréseket.

Biztonsági figyelmeztetések

1. Ellenőrzés: Rendszeresen ellenőrizze az étkezési pálcikákat, tálcákat és ajándékdobozokat repedésekre vagy lepattanásokra. Ne használja tovább a sérült termékeket, hogy elkerülje a sérüléseket.
2. Fenntarthatóság: Termékeink természetes anyagokból készülnek. Az ajándékdobozt fenntartható módon lehet megsemmisíteni vagy tárolásra újrahasznosítani.
3. Élelmiszerbiztonság: Használja az étkezési pálcikákat és tálcákat kizárólag az előírt célra.